爲配合業務上的擴展

,辦公地點自中建大

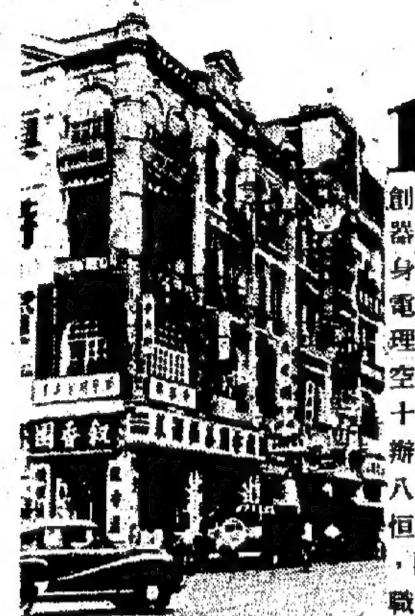
廈遷往聯邦大廈,佔

地逾萬餘呎 包括-

所設計新額的產品陳

列室, 佔地亦建四千

餘呎。



,榮瘦日本松下 電器委爲港澳區總代 理:首次將樂聲牌真 十部介紹到港。當時 上辦公室設於徳輔道中 八十一號四樓(即現 恒生銀行總行行址) ,面積僅百呎陋室, 職員共三人。

因原辦公室不敷應用,遂遷往徳輔 道中永安銀行大廈。

輸入電熨斗。首次開拓家庭電器市

**港而輸入電雪櫃及洗衣機各20部** 

各類家庭電器亦相攤推進市場而電 風扇 (二千部) 亦於是年首次介紹

榮極松下電器附屬機構日本VICTOR 1050 株式会社委爲JVC星牌總代理,專 資介紹及推廣星牌各種音響視聴器材。

是年更首次将家傅戸晓的樂聲牌「大飯桶」電飯煲首 24個帯入市場。幾經觀苦努力推廣之下,打破了瓦鄉 線上升而奠定了今日的地位,成為家家必備的煮食用

與此同時, 開卷式錄音機及吸塵機, 亦相繼准入。 由於業務蓬勃,日益擴展,遂於是年將辦公室由德輔 道中遷往中建大廈。

正式註冊成爲信與電器貿易有限公 司;並由徳輔道中遷往中建大廈辦

首次輸入黑白電視機・打開家庭視

在尖沙咀重慶大廈開設第一間樂聲 1962 在尖沙咀重慶大廈開設第一間樂聲 原家庭電器陳列室,並於同年在彌 致道普慶戲院建成全港最大的霓虹光管招牌。

樂聲牌電器行銷港澳新的一頁。



集中營業、倉務及輸 送等部門於此。 事件後,是年本港工商業陷于 極度不景氣中,雖然如此、本公司仍 抱着莫大信心, 並於是年十二月。在香港大會堂低座展覧廳,首次學 辦樂聲牌家庭電器展覧會·是次展覧會空前成功·一

題間。竟吸引觀衆數達十萬

信與電器創業十五周年,是年特別 舉辦兩次展覧會:分別先後於五月 及十一月學辦"星牌電視音響展覽週"及"電器與生活" 兩次均吸引參觀人數高達四十萬,盛況可謂空前。 介紹閉路電視傳真系統及防盗安全系統等,為工商業 **各界提供最先進的傳訊服務。** 



牌業務·基滿增長。七月更成立 信與星牌電業有限公 司(於大道中振邦大 廋) 成爲信則旗下第一 一間附屬機構。 同年十二月,再舉辦 "電器化生活展覧" 著力推介 一般家庭電 器·引發港人生活電器化·至爲成功。

於灣仔軒尼詩道增設音響陳列室一 間(現改爲家庭電器及厨櫃陳列室) 對音响產品 之推介,不遺餘力。十一月再度舉辦 "星牌電聲展覧會"。



将首批PAL「班麗」彩色電視機推 銷到港,為彩色電視開拓新領域。

信與電器創業二十週年紀念,員工 總數超過三百',營業額亦較二十年 前增加數千倍。

信與機構業務不斷增長,廣告宣傳益形重要,爲配合 實際需求,遂成立信與廣告有限公司於聯邦大廈,佔 用面積亦達二千餘呎,成爲信與機構第三成員,統一 策劃廣告宣傳活動,與信與機構日益擴展之業務,取 得牡丹綠葉,相得益彰之作用。

爲配合二十週年紀塵,是年再度舉辦"新時代電器展



香港英皇御准賽馬會,於其馬廐内, 特別選購並裝置樂聲牌閉路電視傳

同年,尤龍火車總站亦相繼索器樂聲牌閉路電視傳真 系統,顯示樂聲牌產品,不凝止於家庭方面,而社會。 公共事業方面亦獲得信頼。

重新裝修重慶大廈陳 列室,使成爲全港設 備與效果俱佳的音響 陳列室,其優異之設 計,更獲當年香港設 計專業協會頒予"室 内設計"優異獎。

同時成立信與電工工程有限公司於希值進一號十六樓 是爲信與機構第四成員,全力推展工商業建設及電工 器材與有關系統。

政府教育當局由是年開始,每年都選用樂聲牌教育電 視錄映系統供教学之用。



九龍總辦公室,樂學 牌及星牌主要營業部 兩層單位; 並另增設 樂學牌最新全線陳列

呎,成爲全港最大家庭電器陳列室。

門均集中於此,分據 室一所,佔地達七千

Ta-Kung-Pao **542** Hennessy Road Hong Kong

民彝費人印督

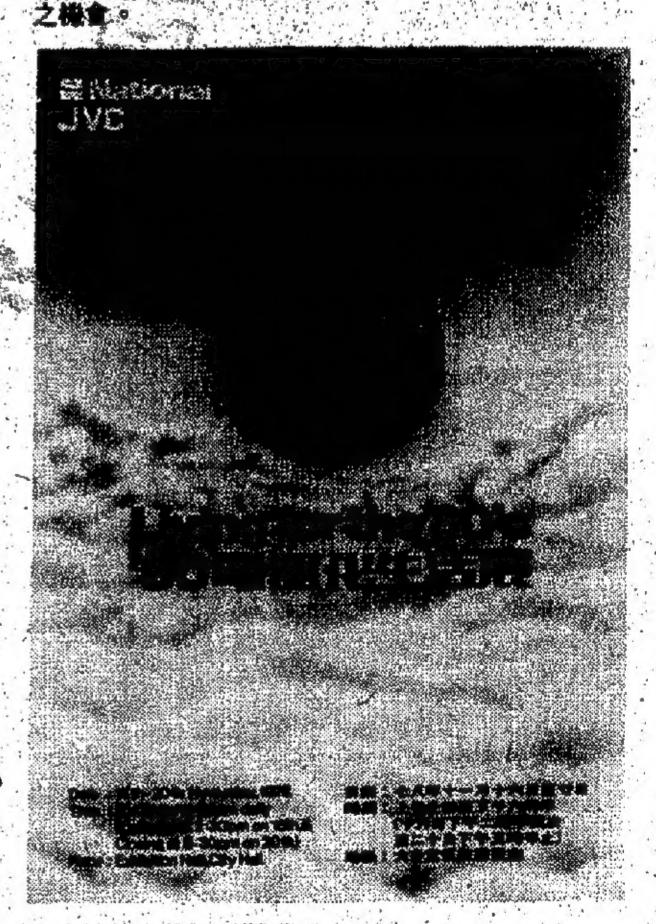
號八十四百九千六萬二第 犹二四三道詩尼軒港香 · 址地 四至一一二八二七。機總新電

五一二八二七 課 告 廣

毫三帝浩曾等 强大三抵出日今 印承司公限有硚印利有潜智

九龍沙田新建馬場内馬厩,安装樂 聲牌開路保安電視系統。 同年以VHS。卡式電視錄影機帶人香港市場,為家庭

視聽娛樂開闢新天地。 十一月十五日信興電器創業廿五週年銀雜紀臺,際此 可容可賀大慶之期,信興機構上下同人除衷心感謝各 界人仕一向支持及愛戴外,更不惜斥鉅資勤棄力,在 大會堂低座展寬聯再度舉辦。80年電器化生活展",藉 供各界人針對樂學牌及星牌最新產品一個"先睹為快"



## 信興機構成立 二十五週年的心聲

多謝!多謝!與多謝!

二十五年前的今日,是信與機構的第一號成員一 信與電器貿易有限公司的前身一信與行誕生的一天 在過去二十五年間,得到港九人仕的的信賴和支持。 日本松下電器及其附屬機構,日本VICTOR株式會社 等的大力幫助,加上我們機構全人,上下一心,通力 合作之下,能夠隨着時代去擴展,而有今日的成就, 感到萬二分的高與;除了用「多謝」這一句話去表達心 聲之外,相信再没有其他字眼會較爲貼切。多謝!多 謝!真多謝!

一個新舊交替的時刻

無論是對一個機構成一個個人來說·最重要的時 間應該是在未來·而不是過去。不過·當一個藝的階 段快將成爲過去,而一個新階段快將開始時,往往 我們感到需要追溯一下過去所經歷的發展和經驗,再 從而確定新階段中所將採取的途徑和方向。對我來說 ,信與機構的廿五週年紀念,所代表的正是這樣一個 新舊交替的時刻。·

二十五年的時間,在歷史上可能只是微不足道的 一瞬,但對個人生命來說,它佔了三份之一或更大的 比重。從一九五三到一九七八、這二十五年中・我本

人目睹而且參予信與機構的所有發展,這段過程中的 甘苦,實在是難以盡述的。從一問舊式唐樓中的一間 不足一百呎的隔板房中,信與機構現在已擴展至擁有 四間公司一信與電器貿易有限公司、信與星牌電業有 限公司、信與電工工程有限公司、信與廣告有限公司 ,及其屬下的伍佰多位職員:就一般的發展來說,也 可以算得上是較爲成功的私人企業機構了。

自然,一所機構的成功,不能只是一兩個成員的 功劳、特別在香港競争劇烈的商業圈子中、單憑個人 的力量是難以發揮作用的。過去的二十五年襄,端賴 信與機構全人的互相合作和努力之下,方能使業務蒸 蒸日上,故此,信與機構的成功。它的每一位職員都 應感到驕傲。因爲他們的努力·是促使這成功的原動

在這二十五年中,信與機構最大的建樹,可說是 對樂學牌和星牌電器産器的引介和推廣了;而這建樹 並不單是對信與機構的業務發展而言的,最重要的是 • 電器產品幫助了香港居民改善他們的生活環境和生 活方式。在這方面,樂聲牌電器可說是本港電器業的 開拓者,而在中間促成其事的,則不能不說是信與機 構的一點貢獻了。現在,聲樂牌的形像早已深入香港 社會每一角落,無論老幼都對樂聲牌電器有所認識; 尤其是近年來「隨着時代科技的進展,樂聲牌產品」 除了對一般家庭有所貢獻外,於其他如社會及公共服 務方面,成就更見顯著。例如新火車站及馬場、飛機

場、酒店、百貨公司及大廈等均一置安裝樂聲牌閉路 電視安全系統;又政府教育當局特別選用樂聲牌教育 軍視錄映系統供教學之用;及證券公司和大機構裝置 的樂聲牌電話傳真影印機等;凡此種種·足顯示樂聲 牌產品受到廣大用戸信賴的又一明證。此外,星牌音响 錄映系統(始創VHS)亦居領導群倫地位·不斷創新·其 音色與質量均達專業木準,備受本港知音人仕稱譽。 一方面,這可証明了信與機構廿五年來所做的功夫並 没有白贺心血;而另一方面,道更説明了現在香港電 器化的高度普及,對我們過往的工作,我們應該感到 驕傲和欣慰。

然而·信與機構的發展並不完全是一軌風順的; 廿五年來,業務上的困難並不陌生;這些困難容或帯 給信與機構一定的障礙,但最後都能在群策群力的遺 况中得到解决。例如最近的日元升值,便是一個很好 的例子。日元的大幅度升值而逼使日產電器用品的售 價普遍提高,這自然不會受到一般市民歡迎,而且價 格提高以後,購買力大大減弱。無異爲日產電器市場帯 來了沉重的打擊。在這一個紊亂的時刻,樂聲牌及星 牌電器自然也雖免被波及,各方面的打擊都是毫不留. 情的。而且元升值這一事實。却並不可能從任何方式 被改變。雖然如此,對樂聲牌和星牌電器及信與機構 的前景,我們依然是充滿信心的;現有的難關問然不 容易越過,但我們仍抱着信心與共同奮鬭的意念「繼 稻替港九人士電器化生活而努力。

- 在這樣一個對未來充滿信心的時刻, 廿五週年的 紀念便顯得更有意義了。一方面,它象徵了對過往的 成就的一點總括:而另一方面,它也提供了機會讓我 們思索未來的方向。因此,這次廿五週年的紀念是特 的主要内容将爲一次大型展覧會,名爲「八零年電器 化生活展」,展覧會目的除供市民免費參觀及認識各 種嶄新電器產品外,更藉此機會向各界人士致以深厚 謝意。以酬謝過往對樂聲牌及星牌產品的愛護和權戴 ,使信與機構得以實驗一向服務社會宗旨,不負衆望。

過了廿五週年紀念以後、信與機構又將踏入一個 新的階段;假如要預言未來的成就·則似乎言之過早 。然而,在以後的日子爽·我們仍需依賴全港市民的 鼎力支持,給予我們更多鼓勵與批評,使信與機構能 秉承一貫以來的高度效率和服務精神,這樣的話,一 個光明的前景是可預見的。



版八第

今日電視部分

**翡翠台 8.00**影片 9 風捉髮≫ 12.00 《 罪惡 12.55午間新聞 1.1 人》 2.10《舊劍恩 2.50影片 4.35《草 5.00《神威賽車手》 《跳飛機》 8.00《女 變》 6.30新聞及牙 7.05《奮鬥》 8 事有我》 8.30 《三 19.00《歌樂今宵》 後新聞 10、40《小前 郎》 12.35影片 2

麗的第一台 7.0 目. 9.30影片. 11. 探 12.00午間新聞 洛福探案 2.10形片 下午茶 4.30梨花淚 新一代 5.52蜘蛛俠 今晚新聞 6.30美 8.00花花世界 9.00《 10.00新聞、 天氣及紅 10.30百萬胜 11.00寸 12.30 首俠走天涯 1.3 STORESTORES OF THE STORES

的傳統工藝品解放出來了,工藝館奏品幾乎被趕盡殺絕。這屆交易會把傳「四人幫」橫行時,我國傳說題材的傳「四人幫」橫行時,我國傳說題材的傳「觀音」 渡海 傳工 藝

市場 建立自己 的地會企業界人士說,由會企業界人士說,由於預料美國政府可能於預料美國政府可能於預料美國政府可能

造数中面的生物

變成熱問

秋交會的新商品新作

學得

、汪東與等到機場迎接。 、 一點上身與十四日樂專機回到北京。中國領導人對泰國、馬來西亞和新加坡的訪問,

穗交

易

會个

今天閉幕

到會客商及貿易額將創新紀錄

鄧副總理返抵北京

港澳新聞界人士

鄧穎超昨會見日議員團

正式接受明春訪日邀請

| 「合衆國際被開発十四日等」中が人大 | 合衆國際被開発十四日等」中が人大 | 合衆國際被開発十四日等」中が人大 | 今将命職埃及総統進達特

要在本世紀末實現

**昨參觀**由

内蒙

黔桂陝

晉蘇寧

夏新疆都有

估算儲量劃

專家表

## 途經 鄧 仰光與緬總統 副總理的

會談

李先念汪東興等領導。 汳 人到 抵京 機場迎接

聲中

迎接鄧副總理訪問東南亞三國歸來中國人民解放軍有關部門的負責人 

地質學

家透露能

源美好前景

廣

遍

有

分鐘,在仰光機場降落。吴奈温總統和夫,乘專機從新加坡起飛,經過兩小時二十一種副總理結束對東南亞三國的訪問後

農業部

行經穗港主

不

一中國可學之處也很多兩國將正中國的决心很大能實現 中國的決心很大能實現 中國的決心很大能實現 中國的決心很大能實現 是

全文刊载第7 中國青年》文

仍然是巴

4解決巴勒 2時和加沙 2時和加沙

形式特别的指埃以關 可忍,宣佈撤回談判代表團。指責貝京態度冥頑不化。終於,埃及忍無比預言談判可能破發。卡特也忍不住公開上週已傳出陷於「脆弱的低潮」。薩達特一週一傳出陷於「脆弱的低潮」。薩達特一類固,一再拒絕美國的折衷辦法,談判在

埃以和約前途仍多困難

叉起波折 

華

及不會放棄的。 以色列內閣將在十四及十六日舉行特別會議,對美國的折衷案作出答覆。但是別會議,對美國的折衷案作出答覆。但是別會議,對美國的折衷案作出答覆。但是別,除非以色列在美、埃爾,除非以色列在美、埃斯原家預料,多半是拒絕。

**斡旋。由於以色列態度** 並不斷用電話與薩達 中盛頓的條約談判中,

科等方面作

國會議員 專 抵京

少、桂林、廣州訪問 學留四天後,將去長 學國四天後,將去長 學國四天後,將去長 學國四天後,將去長 學國四天後,將去長 學國四天後,將去長

是今天上午後上海到是今天上午後上海國 是今天上午後上海到 是今天上午後上海到 一方二十五人中,有美 一方二十五人中,有美 一方二十五人中,有美 一方名路贝。 一个多路院、朱茂院的

行員侵廣西

**奥熟侵入** 

 脚國 王 預翻

西方可能進行工 一百万可能進行工

陳油廠,從而结束了 一萬七千名配工石油 一萬七千名配工石油 一萬七千名配工石油 一萬七千名配工石油 一萬一十二百 一類。 一類。

證揚日歐美朋友提供技術合作是友好情

防部某部近头

人保利豐子多加了會日 陸團來訪的保利茂證

導彈衛星數

有會長會見了議員團 行了友好的交談。 是主任伍德科克和夫 為主任伍德科克和夫 以應邀出席了今晚的 事會。

熟侵入我國境搶收我國農作物農民產品四及排件

華友,十月三十一日踩中越方派,靖西縣南坡公社盂麻大隊六十一卷

一撤回・才避免で高武装公安人 0 1 萬美元。 本,造成財政損失石 本,造成財政損失石

雌的老数

:食大 哥加芝

嚴

澳洲官員之間在大使館内的私下談話。大小,由蘇聯機關埋放在牆壁内,以偷聽大小,由蘇聯機關埋放在牆壁内,以偷聽的重要會談。

交官員,但取消了原定與莫斯科學行國關係趨於冷淡。澳洲雖没有驅逐蘇道一發現,於今年六月揭露出來,頓

埃副總統赴華盛順

[2] 克前往華盛鎮,表示 - 「意味是多方面的 | 和平活励的支持区、 | 透社配者说,穆巴拉 | 着什麽,蘑莲特回答 | 特對以色列初於負責在美和談的埃代表。返國日後再赴美角養達特 致 美 總 統 卡 特 信 件

會談呈現僵局聲中

肚莫斯科大使館的牆壁裏被發現藏有電子 肚莫斯科大使館的牆壁裏被發現藏有電子 外交部長安德魯。皮科克今天透露,澳洲 外交部長安德魯。皮科克今天透露,澳洲

程示!「嚴肅認真,周到細致,穩妥可靠,萬無一失」。 及和過細的工作作風。做到了周恩來總理生前對参加測試 散隊在茫茫戈壁,戰鬥了近二十個春秋。他們有先進的科

第4卷,追阖郑隊参加發射導彈、衛星數十次,每次都圓滿完成了關社北京十一月十四日電 1 國防科委某部二中隊擔負着導彈和衛星任託 注 戈 壁 戰 鬥 近二一十 年 每 次 完成 任務

事件中,在市場一帶 學大在德黑蘭一個多 學大在德黑蘭一個多 學大在德黑蘭一個多

劃計技科止停和定協化文訂簽蘇與不定决

上述指實是

天昨恩世康 團華訪濟經國法

油技能與中國分享

田需同外國合作

一業加强合作

你運

推出最新商業用電腦

I-8130及 I-8150型

NCR 特别為打算轉用電腦經營業務之本港大小商行,推

出最新I-8100體系中之I-8130及I-8150型電腦,具備以下

五大優點,符合一般商行選用電腦之精打細算原則完

操作過程簡單易學,母須專門電腦知識

●電腦機件佔地小,適合任何辦公室環境

●可配合公司業務發展而循序擴充機件,

可爲閣下提供更詳細資料

香港英皇道 99號

電話:5-702251

提供大型電腦系統服務性能

符合公司經濟預算

保留傳統會計記賬優點

國維

官使用的幾個房間裏發現竊聽做過頭一丁。

「蘇聯一直在積極

進行着間諜

馬來 西亞 框 其 经 岸 越南難民,無所適從。馬來 西亞 框 其 经 岸 越南難民,無所適從。馬來西亞政府拒絕,被迫退出領海,以發漂泊公海,無所適從。別來有大批雜民湖向該國的可能。

「海康號」現際的貨輪「海康」號(一千五百八十噸),十三日四屆,被追退出領海,以發漂泊公海,無所適從。即內衛生狀態極度惡化,因無糧食、飲水、病患者達五百人以上,即內衛生狀態極度惡化,因無糧食、飲水、病患者達五百人以上,即內衛生狀態極度惡化,因無糧食、飲水、病患者達五百人以上,即內衛生狀態極度惡化,因無糧食、飲水、病患者達五百人以上,即內衛生狀態極度惡化,因無糧食、飲水、病患者達五百人以上,即內衛生狀態極度惡化,因無糧食、飲水、病患者達五百人以上,即內衛生狀態極度惡化,因無糧食、飲水、病患者達五百人以上,即內衛生狀態極度惡化,因無糧食、飲水、病患者達五百人以上,即內衛生狀態極度惡化,因無糧食、飲水、病患者達五百人以上,即內衛生狀態極度惡化,因無糧食、飲水、病患者達五百人以上,即內衛生狀態,是因深怕接受違批難民之後,創下先例,招來有大批雜民國內國的可能。

獻盛明

令高碧如姿禁 人生波魚勢燕 鴨跣生躍美凌 目水光水妙空

門歷程





個聚急計劃·假如 個聚急計劃·假如 一個聚急計劃·假如 一個聚急計劃·假如 一個聚急計劃·假如 一個聚急計劃·假如 一個聚急計劃·假如 一個聚急計劃·假如 一個聚急計劃·假如 一個聚急計劃·假如

德黑蘭十四日電 1 原返回伊朗各油田和 源返回伊朗各油田和 源返回伊朗各油田和 源返回伊朗各油田和 源返回伊朗各油田和

石油生産減少超過一 半,造成財政損失石 半,造成財政損失石

埃副總統赴華盛頓 酒有薩達特致美總統卡 呈現僵局聲

速撤回,才避免越南武装公安人

我們要殺死你

埋設的地館,兩脚受傷。
」
時四縣南坡公社盂麻大隊六十一歲的社

• 堅固滑權



# 類人也將乘坐首班無翔船赴黄埔,在廣州參 資人也將乘坐首班無翔船赴黄埔,在廣州參 香港海事處處長亞歷山大及有別方面負 禮航開穗在船翔飛

僑裕財務有限公司

(華僑商業銀行全資附屬公司)

今天開始營業

年息

年息

存款以港幣五萬元爲起點

一個月

二個月

三個月

六個月

8.000%

8. 125%

A 8, 750%

港經濟

大隋故太僕卿夫人碑 大魏故假節鎮建將軍碑 前踝散騎侍郎劉府君碑 腸體淵碑 並有大批國內、台灣出版之

建屋賃貸款公司 為最大貸款買樓機

鶴被服裝

、枕頭、睡袋

中式西式品種齊全·式樣新款做工精體 是高級的禦寒用品

港九國貨・百貨公司均售 

一一十

中國園藝菊花展覽委員會 澳門旅遊娛樂有限公司

主辦

電視諮詢委員會報告書昨發表.

**鉅大。** 使憶視蒸的虧蝕異常

認為,本地製作成本一聘用戰員,及競騎主電視諮詢委員會一外,電視台競以高新鉅大。 費用測增的主因。此使信視炎的虧蝕異常 過高,是電視台經營

四十八幢大廈業主

盖的規定面積

爲認等是校授教的場論會生學大中席出

育教文

爲新加坡兵總籌排團費

CHIAO

• 堅固滑權 • 美觀箱型 輕便携帶

学育》特别派出一支外景隊前往廣州及澳門兩地實地拍攝中國 學育》特別派出一支外景隊前往廣州及澳門兩地實地拍攝中國 學門、鄉級電視《歡樂今宵》今晚專題播映中國菊花展覽,《 中門閱藝菊花展覽,在荷京酒店附近的澳門工人球場舉行。今 「中國閱藝菊花展覽,在荷京酒店附近的澳門工人球場舉行。今 宵》今晚播映菊展特輯

展出

今局法立

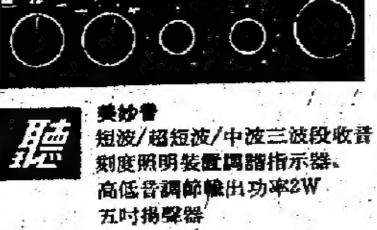
剧

下地C號18道甸土柯龍九

5吋黑白電視機, 超高頻(VHF)

K-50HW型適用於日本。美國及菲律賓







高無敏度電容味、錄音鑑 聽裝置、電池强度計、 自動錄音電平控制

兩用原裝內置伸縮天線 日立牌 @ HITACHI



哈克特將軍在一些海軍

哈克特所著《第三次世界戰

戰預見蘇

高可倍·國·社 》以低話人此合

。良家劉與(左)蔡家劉:弟兄氏劉

腥,所以最後決定入 沒有出市場,滿身血 深夜進行,展早又得 原因是此種工作,在 原因是此種工作,在

演的微

視与聽

又導

導,武功則以洪拳為主這是電影行裏的武打兄

0

T

聚二第

剩下

五對

迷

百萬跳要創

百

質,我在乘機,們的倦意。人

年紀録,並希望道學青年人繼續下去,衝向一氣。他表示,他很高與看到有十五對參加者一上午十一時半,電檢邀處長華德也前去為那些

劉家良與劉



所以他也和兄長劉家良合組劉氏兄弟公司,最近完成一部由汪禹和黄杏香河的《鬼馬功夫》,由他擔任導演,劉家良則負責幕後工作。今次劉家榮是第一次,所以他也和兄長劉家良合組劉氏兄弟公司,最近完成一部由汪禹和黄杏香菇(大阪導演,首次是為實際公司,而劉家榮兩兄弟。 郭家良在邵氏剛剛再次續約,而劉家榮則亞外面和洪金寶、麥嘉三人,組第兩組。許冠文和許冠傑早年拍下多部實座影片,如今流行「功夫」影片,因弟兩組。許冠文和許冠傑早年拍下多部實座影片,如今流行「功夫」影片,因弟兩組。許冠文和許冠傑早年拍下多部實座影片,如今流行「功夫」影片,因弟兩組。許冠文和許冠傑早年拍下多部實座影片,如今流行「功夫」影片,因弟兩組。許冠文和許冠傑早年拍下多部實座影片,如今流行「功夫」影片,因弟兩組。許冠文和許冠傑早年拍下多部實座影片,如今流行「功夫」影片,因



對達

見走,這仇已是非故

, 怒 道 玉 道 玉

齊

狀元

深夜,我在酒店巡夜,發覺謝為源親自開 中報紙上都說——張 大文给爆炸死了! 一個大立說,「你说 一個大立說,「你说 一個大立說,「你说 · 《一三七》 於持與過份防嫻,更連接近點的機會也 稅,碰上年紀相若的未婚異性,彼此的 ,看到青春活潑的如花少艾,就有點自 還有自己年紀大了,自不免多少有點自

地一直躱

理出版·計分廣州菜

外省菜和西菜七大類

、瓜灣譚公道三十號

皇道416號638室。

5-633665

一本重要著作。顯素 · 在美國作西方哲學 成。講演主要着眼於 的聯繫,對西方近代 。全書分上下兩卷, 括近代哲學和索引。 [46.00元] 出版

國森張猛時年八十五歳一九七八年十月寫於廣州

健天賀

色的高老别板路交

電子書

出する

史電影 來,這次 水考證,

0

AL MAN

園

就為的為被紅質

三.期 星

慈禧太

后吃

飯

易

- 市區擴展而壓縮農村,應因呢?除了其他因素不說,人工的高漲所造成。蔬菜之思的異常昂貴,可能是由於什麼一回事!

而自,西芹、西生菜之類有一個野解決蔬菜的需求上自然大有幫的一個種類,可是可吃的部份大鸡工。 5 西梅)等上是用,有很大的即任

油

Bp

的如 意 見 事

等,皇上亦下著, 全之不已,不知其 是否下咽。太皇等 是不下咽。太皇等 上亦止。自皇上以 是不下咽。太皇等

不少。 可是,口才是口才,上頭是上鏡。他儘管在開會場不少。

版二十第

## 觀世今

也不容易,因為蔬水不容易,因为一直包含品质。 一直包古話,是 他人們要甘於淡水 一道包古話,是 他人們要甘於淡水 一道包古話,是 他人们要甘於淡水 一道包古話,是

次,無法鬆弛,這個節目最後只好作罷開動,這位名流竟緊張得直流冷汗,結,派隊前往,擺準鎖頭,握好角度,裝不不可一次,某電視台新聞部釣好一位

7. 位名流做訪問節目7. 位名流做訪問節目

熙福孫

停車進譜。皇上

握手可傳染

說話或者其他類似行為而送入大 而這些微粒是由傷風患者經由咳 人多數人認為傷風是由空氣中的微

,亦佔很大 接受研究的

豬牛羊

市。據統計,作為構成恒生指數一市。據統計,作為構成恒生指數一市。據統計,作為構成恒生指數一市。據統計,作為構成恒生指數一方。據統計,作為構成恒生指數一方。據統計,作為構成恒生指數一方。據統計,作為構成恒生指數一方。據統計,作為構成恒生指數一方。據統計,作為構成恒生指數一方。據統計,作為構成恒生指數一方。 

投機變投資

市上。一段「熊市中・有

來語•「牛市」與

於一解

畜切發時不現

(M)如·大米飯就叫「拉矢」( 《語都是原來詞語的音譯。 《語都是原來詞語的音譯。 《語都是原來詞語的音譯。

金• 少多之數易線三的• 十劇日

然业非譯意

股市成交總 為五六五· 恒生指數再

**赛的老人政策的最大觀刺!** 名被迫遷的老人求助於防止虐畜

時

此地 我不知道香港市

口為師

周浸查)

**弾・演都頗有水平・故事情節相常導・演都頗有水平・故事情節相常** 

·
首引入入勝
·
令人
·
京然大有可觀
·

為他约看的是《昏迷》—— 這麼好久没看電影。日前朋友邀约。

A一個片名,又叫我相當勉强地答應了

社會黑幕的一個方面—— 事。 一一我想。 一一我想。

WELLE EMER

哈域馬士基HARTV 陶南一號 DONAN AEGIS 社會門總統PRES.T海王珊瑚 NEPTU 實利伯美利PABLO 大同 TA TUL 香港伯美利THOM/ TAMAY HOWA EASTE BENDE 東権

CAPET 齊安利 問洲雅士 ASIA A Kung-Pao

Jennessy Road

long Kong

## 論及爲什麼 作國青年 文章 八幫 能夠如

的宗 教更為偽善十 搞的 倍的宗

人**婦夜報哈** 巨荔夜今新 片末場午華

今最國國 五後泰華

攪

展刊

映獻天明

奇人國 第四 和 月又 無仙泰 之華 彩利語空海五 · 腹成 旗 · | 特库武陸國

五今國 普場天實 臺

話過觀 犀人衆 利人睇

新武器

产量 · 影的和 疑彩梅美行瑪新蜡萬绝讚人觀 片悬七高。安藝過勿口不人衆

选斯你 演麥察 斯格高 · 資妮 1 場冷鐘秒一無,尾到頭由

聲華·華大新·華豪

門頭大歌 場五天今 秘毒集快、行裸都新半十今

場五天今後最

映獻場五天明

爆谷 HBLLO 1明

H632959 天今後最一 巨歌越古彩長 片唱**则**教色城 妹御看三 定金劉 映猷天明

今日重视部分節目

**商品台 8.00**影片 9.80 大十八隻》 8.30新聞及天氣 報道 7.03《奮鬥》 8.00 《父子樂》 8.30《師姐出 思》 9.00《歎樂今宵》 10.30最後新聞 10.35時事座 談數學中文成英文 11.05形 片 1.05影片 8.05影片

置的第一会 7.00早展節目 9.03下午茶 9.30影片 11.0 0高傑奇朱錄。12.00年間新聞 12.15執法如山 1.35天地之 大 2.05影片 4.00下午茶 4.30 梨花族 5.20新一代 6 52 蜘蛛俠 6 15 今晚新聞 8.30鬼屋趣談7.00特**營雙雄** 9.00巨星 10.00新聞、天氣 及經濟行情報道 10.30百萬跳 11.30賽馬結果 12.00鑄情

百精製高最成炭推與全 出来刺度高份集荐論就

員隊水跳女縣靉

樂百·連海 KALINAY P 院戲屋恒,處票個環中樂百 不見 巨公聯場五後最

始多功鬼獻五明 國東夫馬映場天 隊死歌邦聯 - 場夜午運海

護 場五後最 座定即請 演主秀杏黄・禹汪

華大 映獻衆徇天今 片竹色黎解部一第司公洲歌 作名成挑萃莉姬亞维施 显长

於肯居妻小風 怪色大官外色 藍出然,矯流 事情捷,交情

早請場五!週三第 程片色與片狂發公取 神里情破大熱行司洲·

不兒 演大奇妮林 主侯羅 宣童 出膽莉辛明 演領力 聯事把大 霞猛評影

都皇:后皇 演自導自製自營伊 場や羅

人歸夜曜哈

員除水跳女片鑿 聲樂門金 表類 場五後最 別 別 別 別 रिक्टिंग्डिंग 趣定即請 資主秀杏黄·萬汪

換分餘追點 類秒場!半 隊跳 員水女

K-820749

場四後間

巨害疾恶人

片则狂新翌

公司

66911 (16線)

害要可由

任從選

入伙前

期付款。·

高,數量也多,終 表性地、概括地 文化乃至風俗民 人

青

十年午

戊曆農

(稿投迎數)

國書籍展

山錦綉話《

中

戰預 見蘇

指西内 住力部

州,昨荆變整十關荆復 的同機州。個子羽州自 接時失主文戰錯喪追用

廣州名菜烹調法

各地書店有售・歡迎直接郵購

辦事處及門市部:香港中環域多利皇后街九號 (電話:5-223695, 5-243610) JOINT PUBLISHING CO. 9 Queen Victoria Street., Hong Kong

米蒂墨达三種(B陽)·······(宋)米芾· 泡香蓝 12.00 **選印《虹縣詩》、《多景楼詩》、《研山銘》等三種。 陕西查田公主崔更新世辈乳動物**蓉

(中國古生物誌)(16開精裝)……科學 12.00 十九世紀法國農村風景繪畫(8開遼韓)…滬美術、30.00 本書畫稿選自1978年在中國展出的《法國十九世紀農村 風景畫展》·共38幅·由原稿直接拍照印刷。 音樂論畫(第一輯)…………………音樂 7.00

實電影劇本的幾個問題(精)…………夏衍著 文學 5.40

本書是根據清人編纂成書的《説唐全傳》修訂而成的一 部齡史章四小說。現據中華書局1963年版重印。 轉動故事選録(古典文學作品選讀)………古籍 2.20 史起故事選擇(一)(古典文學作品選讀)…古籍 1.60 本會是《新波舊澗》的第一部,它着重表現了「七七」 事變後在山西地區開展的抗日教國運動的鬥爭生活。

段 ★(小説) ………(蘇)法捷耶夫著 文學 2.80 各種的本堂持常 比哀慕德(小説) ......(法)巴爾扎克著 文學 4.60

普通勞動者 (短篇小説) ……王願堅著、文學 3.60

道子墨賢(四阴甲種本硬盒裝)……美術 700.00 (六開乙種本軟盒裝)……美術 500.00 《道子墨寶》是古代民間遊工製作道教壁畫的畫稿。原 作紙本白描,綠條嚴謹而富於變化,畫面表現人物衆多而

生動,對學習我國傳統白描線像技法,具有一定參考價值 • 全部鐵稿五十幅,用珂雖版印刷,另加咭紙襯底。 李商隱詩選(中國古典文學讀本叢書)

·······················安徽師範大學編注 文學 4.20 李商隱是晚唐傑出的詩人。他的作品,既當有文米,又 有较强的政治性。在诗歌藝術上,開闢出了新的境界,對 唐詩的發展作出了重要的貢獻。本普選了李商隱的詩104 首,每首都有注釋和説明。書後附有李商隱年表。

兒童文學(發刊、第五期) \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*中少 2.10 **革命歌曲(1978年第四集、第五集)……音樂 0.70** 水鷹( 醫案報刊) (老中醫李玉澤醫療經驗選編) ……河南 2.00 棉紡工程(共二册)——泡紡織工學院編……紡織 17.00 電氣工程中組網焊接技術………………機械 3.70 尼日利亞(對開掛圖) …… 地圖 2.20 ● 迅(1881-1936)(12開重册) ……文物 20.00 1979年年曆《紅樓夢人物——林黛玉》 1979年年曆《黄山松雲》

(三開國畫) -----王叔暉作 美術 1.20 雪麓早行置(四阴圆盘)……来人 滬人美 1.20 百量掛帥(對開年畫)……任率英作 美術 1.00 做新長征的英勇突奪隊(對開宣傳畫)……美術 1.00 發揮工人階級的主力軍作用 加速實現四個現代化

(對開宣傳查) ……………………………………美術 1.00 新雜誌到港發行 中華預防器學雜誌で季刊・78年第12巻第1期) \*\*\* 12.00 中華婦康科樂館(季利、78年第13卷第1期) \*\*\*\*\*\* 12.00 中學眼科雜誌(季刊、78年第14卷第1期)…… 12.00 中華神經精神科雜館(季刊、78年第11卷第1期), 12,00 中華結構和呼吸系疾病藥館(季刊、創刊號)…… 12.00 生理科學進展(季刊、78年第9卷第1期) ..... 14.00 生理事報(季刊、78年第30卷第1期) \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 12.00 實驗生物學報(季刊、78年第11卷第1期) \*\*\*\*\*\*\* 35.00

歡迎訂閱 自取訂戶 75 折優待 三酚香店發行(5-241686) 各大香店均有代訂。

牛 (長篇小説)………(英)伏尼契著 中胄 6.60 這部長篇小説以十九世紀的意大利民族解放運動為歷史 背景。作者通過小説的主角《牛虹》直個形象,把當時那 些愛國志士的愛國精神和革命熱情深刻地表現了出來,使 道部作品浸透着革命的英雄主義。中譯本於1953年出版,

頗受讀者歡迎,現由譯者重加校訂再版發行。 **霍林漫步** …… 陳原著 香港三聯 5.40 本費是我國著名的編輯出版工作者陳原於1942年至1962 年間發表的讀替扎記和隨感錄的結集。分上下兩輯:上輯 是1949年之前的文章,内容主要反映舊社會疫費和人的痛 苦遭遇。下解則是解放後的作品。現據1962年版重排出版 作者為本省寫了《海外版重印題記》。

## • 再版新書

中國文學史提綱…………… 明 之 著 4.00 中國古典作家展貌………… 明之 著 2.60 

> 上海营局有极公司 香港干諾道西179—180號六樓A座 電話:5-486160 5-487262

拉薩・星星・花朶

韓素普著 HK\$6.00 西藏紀行 类虽浩 高霆英等著 HK\$2.50 展望公元2000年的世界 (西德)哈根·拜因豪麗等著 HK\$500

南粤出版社出版・三聯書店發行・書店有售

藝舟雙楫疏證

## 南方書店電話・(三)〇二六八九七

,每種菜式的原料和製法,均有詳細的説明。

研究中國國共內戰真相歷史文獻:

定價七元五角

和特有風味,經過較長時間的收集與研究,選擇了流傳已

久。可口保健的名菜380餘種加以整理出版。計分廢州菜

·東江菜、潮州菜、煮菜、回族菜、外省菜和西菜七大類

本普為使國內外廣大讀者共享廣州飲食梁的豐富遺產

下册超已出版 • (上册) 10.00 (下册) 12.00 中國老一輩革命家(自傳)…尼姆・威爾斯14.00 周恩來訪問記 …… 斯 诺 等 6.00 想念周恩來………斯 诺 等 9.50 

萬源圖書公司

音磁色學道415號638字 程統第5-633665

## 哲

羅素著 本書是英國資產階級哲學家羅蒙的一本重要著作。羅素 於1941年應美國巴恩基金委員會之約。在美國作西方哲學 史的講演,這本書就是據購稿改寫而成。講演主要着眼於 哲學和其時代背景——政治社會情况的聯繫,對西方近代 的主要哲學思想,作了較詳細的闡述。全書分上下兩卷, 上卷包括古代及中世紀哲學,下卷包括近代哲學和索引。 大82開本 精袋 定價46.00元

商務印書館出版

五當,種加,吃

,说,「是,同一個人, 問。羅志指着道名字問 體記黄珍的名字,打岔本 體記黄珍的名字,打岔本 是記黄珍的名字,打岔本

點,的一名頭道查個量

盤而無實然

可户

手損會時隨

搞

童裝棉衲以備應市, 中下旬,氣温曾一度 中下旬,氣温曾一度, 中下旬,氣温曾一度, 中下旬,氣温曾一度, 中下旬,氣温曾一度

輸美

現半

停

態

类的利潤率,大致與去年相差不遠。瑞士法郎和日圓急升,商人指出,在國際市場上,今後有一段長時期,仍將會出現今年外銷亦是續有 以及每個約各四十 人的學工十元的普通

單不 理

渣華輪船公司

九龍3~955121

NEDLLOYD NAGOYA 利來名古屋 11月29日 南非各埠 Nedlloyd Serooskerk 利來尚士路却 12月9日

NEDLLOYD NAGASAKI利來長崎 11月30日 NEDLLOYD KATWOSK利來吉城 12月26日 西非各埠

利來科加度士 NEDLLOYD FUKUOKA 利來福岡 12月8日

香港5-455633

NEDLLOYD RIO NEDLLOYD KOBE

拉丁美洲

NEDILLOYD FORCADOS

墨西哥灣 Nedlloyd Schelde 利來士基 Nedlloyd Sinoutskerk利來法露士却

中東 BEAVERBANK AUSTRALIND

NEDLLOYD NAGOYA利來名古室 NEDLLOYDHONGKONG利來香港

澳門6463

開航日期

利來里奧 11月23日 東非毛里求斯 利來神户 12月9日

11月17日

11月29日 12月12日

11月22日 12月9日

巴姆漢 11月17日 、他文、毛士吉 奥士賀 12月10日 、刁拜、科威特

拉丁美洲各埠

墨西哥灣及 巴拿馬各埠

PRISES

日

一天津水

**新理提貨手續** 

CONFIDENCE

美中美

曼

美眞美

谷

振盛行

華標準貨箱航線

百利貿易 約美國西岸及溫哥 約美國西岸及溫哥 月廿五日落貨 三十日 地 雅 田 田 田 不 田 所 後 九日 開落行貨

社會式株船汽本日新下山

EASTERN

SHIPPING

LINES

開落行貨

WORLD

LINE

月十七日中午

十一月廿二日既行十一月廿二日抵港

五。二四五一五〇 航線 十一月十八日到港落货 OS/APAPA 十一月廿九日到港落货

COTONOU, 有限公司 PING LTD. 大度 705 室 8Lines)

11月26 11月26 海 新加坡 中 新加坡印尼 新加坡巴生 天 新加坡印尼 福 來 新加坡巴生 海 新加坡巴生 大 協成 新加坡啦啦 中 馬尼拉 X 海馬 新加坡印尼 曼谷新加坡 曼谷新加坡 新加坡曼谷 新加坡巴生 馬士基 美 天 祥 東北亞線 日本 日本釜山 11月17 東 弘 1月17 福 來 18 海 豐 天 祥 11月18 聖利行 11月20 泛 洋 11月21 聖利行 11月21 怡 和 11月22 東 方 11月17 森那美

11月23 東 11月23 東

11月23 大

11月24 天

11月25 中

協

初

源

新加坡巴生

新加坡巴生 雅加達泗水

11月21 11月22 11月22 11月25 11月29

碼頭及彩虹德記 碍頭葵涌 開 行 11月16日 11月22日

4日散貨 12月 8日開行 DUMEA. 泊A33泡 11月15日下午三時開行 DRESBY,HONIARA,

・厦三〇三號

今明日出入口及停泊船隻	在第十二

	今明日出入口及停泊	金金 在第一	二版
几	一角日共归	预言	1
<i>t</i> /	名 名	阴水港口	月日公司
22 發利倍 <i>第</i>	#JFERNANDOEVERET		11月17 福 來
比華賓	BBAVERBANK	基隆	11月17 港 華
杜加	TROJA	上海	11月17 寶 隆 11月17 華 林
洛斯茲 意大利丸	RUBTSOVSK ITALY MARU	全可嘉 ·日本	11月17 華 林 11月17 川 崎
海峽貨糧			11月17 海 豐
欽實	UNION YEMBO	台灣	11月17 佳 航
三法	SAM ICK	釜山	11月17 海 馬 11月17 済 華
利灰型路	上吉NL.SEROOSKERK 士选ARILD MAERSK	<b>曼谷</b> 新加坡	11月17 渣 翠 11月17 馬士基
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	11月17 順 昌
士拉和	WLADYSLAWOWO	歐洲	11月17 天 祥
和平釜山			11月17 和平
陽與丸	YOHKOH MARU OCEAN UNITE	基後 非律賓	11月18 聖利行 11月18 東 洋
東洋 泰堅新華	士基MCKINNEY MAER		11月18 東 洋 11月18 馬士基
大拿士高	material necessary	日本	11月18. 提 成
交易	SL. EXCHANGE	<b>季</b>	11月18 海 陸
荣山丸	EIZAN MARU	日本	11月18 天 祥
坪洲	PING CHAU KAP MILOVZOROV	高雄 東京	11月18 香 島 11月18 華 林
美索羅夫夏利亚德	EPRES HARRISON	<b>米</b> 承	11月18 總統
安尼展士	ANTONIS GIANTS H		11月18 美雅
金字塔	PYRAMID U	台灣	11月18 摩 本
陶南	The state of the s	釜山	11月18 東 字
图洲	YUEN CHAU STRATHBRORA	澳洲	11月18 香 島
先達實來 費州	KWEIGHOW	波斯灣 新幾內亞	11月18 微 行 11月18 太 古
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	11月18 大 三
高麗領袖	KORBAN LBADER	美國	11月18 港 郵
茱蘭地亞	JUTLANDIA	欧洲	11月18 實 隆
例语	POYANG AL ABEDIN	新西蘭	11月19 太 古
愛顧 利華達	NEVEDA	日本 美國	11月19 太 平 11月19 怡 和
泰來	TAMARA	澳洲	11月19 百保利
長鷹	EVER SUPERB	美國	11月19 利 遠
	ALSTER EXPRESS	美國	11月19 捷 成
邊柯達 聖路易士	BENALDER SAN LUIS	<b>歐洲</b> 基隆	11月19 流 行 11月19 太 古
日本國賓			11月19 泛 洋
凌雾		美國	11月19 港 郵
选速尼士		馬尼拉	11月19 进行
音樂總統	_	<b>英國</b>	11月19 總 統
日光島	SUNSHINE ISLAND MING AUTUMN	<b>海雄</b>	11月19 香 島
秋明 東美	BASTERN MINICON		11月19 東 源
不 柯羅美		-4 -44 5	11月20 恰和
金航	GOLD MARINE	日本	11月20 協成
	HENATHILDE MARRE		11月20 馬士進
新星加坡		新加坡 美國	11月20 新 奥 11月20 利 達
長慈 奇諾惡士語		日本	11月20 馬士基
级星	SILVER STAR	釜山	11月20 新 英
<b>東和</b>	EASTERN HARMONY		11月20 新 票
利來神戸		東非	11月20 益 華
大な威利 南洋龍	NAMYANG DRAGON	新加坡 台灣	11月20 港货櫃 11月20 港 德
<b>附于班</b> <b>受華柴</b>		澳洲	11月20 福 來
更逐	EASTERN EXPRESS	台灣	11月20 東海
育利雅士.		日本	11月20 山下
经波職	SAPPORO OLYMPICS CHAR YIH	的雄 台灣	11月20 仕 嘉
各宜 包波捷。。。。		B尼拉	11月20 高 聯 11月20 亞 選
五约	UNION NEW YORK	EIT	11月20 吴何了
<b>大大</b>	GOLD BRIDGE	基准	11月21 新7美
9達賓		日本	11月21 億 行
<b>金加利</b>		斯島 欧洲	11月21 恰和
少高達 阿來厚文		日本	11月21 實 隱 11月21 實 隆
<b>大保</b>		拉隆	11月21 盟利行
<b>支俸雅士</b>	DYNAMIC ACE	日本	11月21 東 洋
<b>克凡那丸</b>		新加坡	11月21 大 三
TI B. HARA		速洲	11月21 太 古
可來士加 全星		新加坡 日本	11月21 液 華 11月22 東 方
華	-	中光	11月22 新 奥
ART.		<b>⇔</b>	11日22 株 徳

	*				
海王明珠	NEPTUNE PEARL	欧洲	11月23.	怕	<b>#11</b>
保羅騎士			11月23	边	喈
利達士	LABRTES	红海	11月23	太	古
天洋丸 ·	TENYO MARU	日本	11月23	天	祥
箱根	HAKONE	欧洲	11/]23	10	薩
柏圆夫	PESTOVO	美國	11月23	摊	林
	DONAM NO.2	釜山	11月23	港	興
地中海	MEDITERRANEA	基隆	11月23	天	祥
没柯達	BENALDER	高雄	11月23	*	行
哈安	IBN HAZM	台灣	11月23		*11
	AXBL MARRSK	美國	11月23		上基
	CLARA MAERSK	日本	11月23		上基
利來里奧		基陸	11月23		111
萬利普州	· ·	新加坡	11月23		翌
系拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	11月23	福	來
杉風	BENNET BREEZE	日本	11月24	中	海
政治家	LONDON STATESM	AN 日本	11月24		和
海蜒、	OCEAN HAPPINESS		11月24	大	=
雅詩	ACE .	釜山	11月24	和	The.
	MANDERS MARRSK		11月24		基
沙連斯基	SHADRINSK	拿可嘉 -	11月24	華	林
美國精兵	AM, LRGION	美國	11月25	类	NA.
長勇	EVER VALIANT	美國	11月25		達
榮惠	GREEN BLESSING	美國	11月25	利	達
维尼	VANIL	日本		上制	
商奖	SL, COMMERCE	美國	11月25	海	陸
膀洋丸	SHOYO MARU	日本	11月25	協	成
昇龍	RISHING DRAGON	日本	11月25		洋
香港島	H.K. ISLAND	高雄	11月25	香	# /
	KORT. FINANCIER	海滩	11月25	港	礟
百利貿易	the state of the s	基隆	11月25	Y	洋
神产丸	KOBE MARU	日本	11月25	排	聯
不來梅丸	BREMEN MARU	日本		大	=
利來福	NL. DELFT	歐洲	11月25		隆
愛達	ALFARAJ	波斯灣	11月28		-
奥利	ORLI	<b>基隆</b>	11月26	新	興
金葉	GOLD LEAF	南非			興
馬灣岛	MAWAN ISLAND	高雄		_	100
坪洲	PING CHAU	高雄		香	B
	LE RIO DE JANEIRO		11月26		=
碧加西亞		THE		仕	嘉
加迪根灣	CARDIGAN BAY	歐洲	11月26	太	古
蘭加哥利	LANKA KALYANI	日本		東	亞
景星	STAR ANTARES	波斯灣		福	來
惠和	CHAR HO	台灣	11月26		
第八丹利	No. 8 DENEI	日本			央
海利	OCEAN ELITE	新加坡	11月27		Ξ.
			14. 2. 4. 4.		-
4009		立て大学門	平田 石		19.45
					1

PYRAMID U

EVER MERCY

THANA VAREE

嘉娜馬士基CLARA MAERSK

海岸線 NAMYANG DRAGON 地中海

CHEVALIER PAUL

MEDITERRANBA

BREMEN MARU H.K. ISLAND

CHEVALIER ROZE
JUTLANDIA

MONTABLANC MARU熱那亞馬賽

架關地亞 JUTLANDIA 欧洲 黄野斯蒙 HUG, KWIATKOWSKI欧洲

NEPTUNE BEARL

ALDERARAM

CHAR CHUN

TRADO

香港 南太平洋華島定期航糧

宣航: SAIPAN SANTO, VILA, NOUMEA,

牧貨站:美利公司貨倉紅磡黃埔東倉

電話: 3-651881,3-655541,3-652742

LAUTOKA, SUVA, PAPEETE, RAROTONGA,

EVER PIONEER

協和海運株式企行

十二月十一日阴行

MLRU

樂好信 NORDHAUSEN

柯迪巴安

M.V. MASIAN ROSE'V-9

PAGO PAGO, APIA,

11月22 懋 德

11月22 高 速

11月22 悠 統

11月22 東 洋

11月22 大源

森那美

11月23

**剪红磡** 上午 7時00

7#30

事務00 事務30

**985**00

10時19

11102

1時45

3時37

3時50

S#42

6時42 7時37

3時31

101411

上午9時15

上午10時20

上午11時55

▲10m01

下午12時07 ▲12時28

上午 5時47

SPE 14

70412

7#52

A9時16

109452

110452

13528

2時40

4時23

▲111¥37

午13時32

加迪根押 CARDIGAN BAY

维多利亚城VICTORIA CITY

BENALDER SHADRINSK

SAPPORO OLYMPICS 歐洲

漢堡歐洲

地中海

11月20 仕 11月20 利 11月21 黄

11月30

12月4 怡

- 12月4 港貨櫃

12月4. 利 /達

11月80 太 平

11月21 懋 德 11月21 港貨櫃 11月23 馬士基 11月23 沙 靖 11月23 天 祥

日五十月十年午戊曆農

		77
复利磁线	EPRES, HARRISON	阿拉伯海
比華賓	BRAVERBANK	被斯灣
坪洲	PING CHAU	波斯灣
交易	SL. EXCHANGE	速打造要
愛斯	AL ABEDIN	科倫坡卡拉
勿地打馬:	LEMATHILDE MARI	RSK 牛拉茅
長慈	BVER MERCY	進打
大拿成利	THANA VAREE	速打
柯羅美	IBN ALROOMI	波斯灣
。金門橋	GOLD BRIDGE	馬德拉斯
四達資	CEDARBANK	波斯灣
永盛	OCEAN GLORY	·卡拉奇源林
爱迦	BASTERN EXPRESS	被斯灣
. 哈安	IBN HAZM	被斯灣
天並	HTANTAWYWA	仰光
海樂	OCEAN HAPPINESS	紅海
波士頓	UNION BOSTON	遮打
錐尼	VANIL	被斯灣
不來稱九	BREMEN MARU	100
商業	SL.COMMERCE.	進打達曼
绿野	GREEN ISLAND	波斯灣
思灣島	MAWAN ISLAND	红海
糖加哥利	LANKA KALYANI	料倫坡
神馬	AZUMA	进打
器和	CHAR HO	红海/
<b>液</b> 星	STAR PROCYON	波斯灣
鉄石	· ·	· 點林沙
艾森豪德纳	*PRES. EISENHOWE	R 阿拉伯港
Int.A.	IBN SINA	被斯灣
	IBN BATTOTAH	紅海
萬利伯美利	MANOLOEVERETT	吉大港仰光
新熊	NEW BEAR	波斯灣。
	非洲	被
海德	OCEAN ENTERPRISE	1 西非
江東	CERAM CAREER	拉高士亞巴
宜實時	<b>EPOS</b>	拉高士亚巴

lest_Be	* *	The chair and
碧皮亞	IBN BATTOTAH	紅海
<b>基利伯美</b>	HMANOLOEVERETT	古大港仰光
新熊	NEW BEAR	被斯灣
	非	洲。魏
海德	OCEAN ENTERPRI	SE 西非
江東	CERAM CARBER	拉高士亞巴巴
宜實時	BPOS	拉高士亚巴巴
安尼展士	ANTONIS GIANTS	耳夏萬浩 .
摩耶山丸	MAYASAN MARU	路易士港
金楼	GOLD BRIDGE	蒙巴隆
嘉宜	CHAR YIH	拉高士亞巴巴
聖路易士	SAN LUIS	徳班
利來里東	NL. RIO	東非
4 4 4	LONDON STATESM	[AN南非
友花	YUE FLOWER	拉高士亞巴巴
Company of the Park of	HRIO DE JANEIRO	
康利	ORLI	西非
神	AZUMA	414
<b>ALC:</b> 4	NL. NAGOYA	南非

[]	ORLI	西非	
中	AZUMA	北非	
(1)	NL. NAGOYA	南非	
	The state of the s	"有"	
为类花	EASTERN ALPHA	西浦	
果	ROSS CAREER	四非	
生到	MYRTOS	<b>赴</b> 商士亞巴巴	
美士多	JEASMINE "	拉高士亞巴巴	
洲秃鹰	CONDORE	拉湾士亞巴图。	
4	VARDA -	南非	
芝美隆	DF. FAJEMIROKUN	西非	
歌美	SURCOUF	西非	
薩倫娜力	BARCELONA MARU	北非	
网	SPES	東非	
來神戶	NL, KOBE	東非	
來些路士	上古NL, SBROOSKERK	南非	
	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.	* * **	

1.	東南	<u> </u>	線	s.
权处	EASTERN HONOUR	新加	被巴生	
<b>E</b> 妹	BLUE SHARK	新加	坡巴生	
1. 是九	YAMATERU MARU	新加	坡	L -
<b>華和</b> .	HERO	三支	整泗水	
色荣	AM. VENTYRED	衝加	域優谷	5
大寶石	TAIPOGSERI		坡庇郎	
利伯美和	HFRRNANDOEVERET	T 新加	加坡印尼	3
<b>E</b> 利遜總統	RPRES. HARRISON	新加	坡雅加	達
三三	KOTA BALI	曼谷	新加坡	-:
三益	SAM ICK	雅加	達泗水	
9德	HYDE	印尼	1	
上連尼士	BENRINNES	馬尼	拉	-
连洋 ·	OCEAN UNITE	馬尼	拉,	
此地	EIZAN MARU	新加	坡巴生	
英	EASTERN MINICON	馬尼	拉	٠.,
F腊馬士記	KUND MARRSK	斯加	坡印尼	100
大中山 /	TAICHUNGSHAN	受谷		200
阿南	DONG NAM	雅加	達泗水	3.
	A STATE OF THE PARTY OF THE PARTY.	-	m &	ALL.

DYNAMIC ACE

BULSOOK

由香港直放中南美洲

Calling : Cristobal (Colon & Panama, City), Barranquilla,

十一月廿八日到港 十一月廿九日啓行

Kingston Port of Spain, Santo Domingo, Maracaibo, La Guaira & Puerto Cabello,

Calling Buenavetura, Cristobal (Colon & Panama City), Paramaribo, Port of Spain, El Guamache,

Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable via

Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port Au

Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal,

香港總代理:香港海運有限公司

勝邦大厦23字 電話: 5-225046: 5-238171

Puerto Cabello, La Guaira & Maracaibo, ".

AEGIS SONIC GL-009

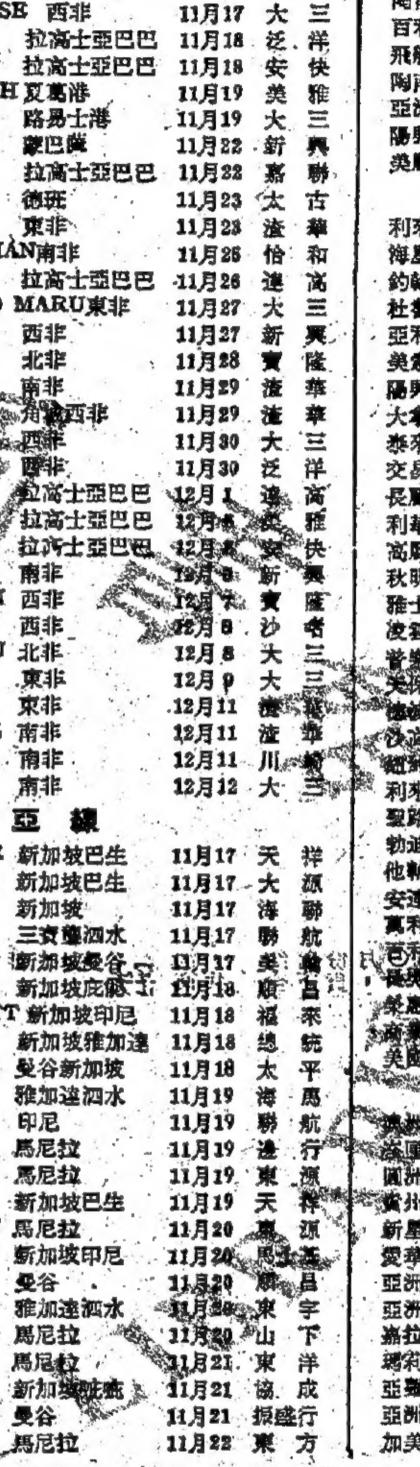
SANTA TERESA VL-009

船泊入17泡

GOLD MARINE

十一月十六日啓行

電話: 2515



-1					
天運	SKYLUCK	和尼	11月23	東	源
於 样安	FORTUNE TRADER		11月28	虹	安
70·女 <b>没</b> 条丸	YASUEI	新加坡巴生	11月23	大	源
天洋丸 天洋丸	TENYO MARU	新加坡巴生	11月24		祥
杉風	BENNET BREEZE	雅加達泗水	11月25	中	海
勝洋丸	SHOYO MARU	新加坡赃业	11月28		成
神戸丸	KOBE MARU	新加坡	11月28	海	聯!
第八丹利	No. 8 DENEI	新加坡巴生	11月27	中	央
キャノマン オッ  全性	CIENS MAERSK	新加坡印尼	11月28	一思一	上越
太阳爱神	SUN CUPID	新加坡巴生	11月29	天	样
公司伯兹别	MAKEVERETT	新加坡印尼	11月29	福	水平
<sup>医</sup> 行 [0 天 7	GISO MARU	新加坡巴生	11月30	海	聯
步龍	SARAN	新加坡巴住	11月30	大	源
学記	CHEN KEE	新加坡啦罐	11月30	協	成
大利莎星	ELYSIAN STAR	恩尼拉	12月1	中	央
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	12月1	Net	昌
三東	SAM DONG	新加坡印尼	12月1	海	馬
一 <u>小</u> 歌声: 數十字	LARS MAERSK	曼谷新加坡	12月1	馬士	- 选
<b>文部</b> ( 作	MANOLOEVERETT	更谷新加坡	12月1	福	狣
接触	AM, MOHAWK	新加坡曼谷	12月 8.	美	輪
中華 丸	SHINSHO MARU	新加坡巴生		天	祥
A Maker	東亞·東				4
良好值	NORDHAUSEN	日本	11月17	東	35
は	TAMURAEVERETT		11月17	福	
	STRAIT CONTAINER	₹:##### X	11月18		_
E較貨櫃 L拉和	WLADYSLAWOWO	日水		美	祥
5 奥丸	YOHKOH MARU	日本	11月18		
オ製資			11月20		
-		日本	11月21	豐利	
・ 保	GÚAM CARRIBR	開島	11月21		和
6加利	Go tem Customer	OUT OF THE STATE O	44 17 00	sid.	4

一十年八七九

			*	
樂好倌	NORDHAUSEN	日本	11月17	東引
印尼恰美	BITAMURAEVERETT	日本釜山	11月17	福水
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINE	R基隆	11月18	海一盟
土拉和	WLADYSLAWOWO	日水	11月18	天神
陽與丸	YOHKOH MARU	日本	11月18	豐利行
日本國資	JAPAN AMBASSADO	R上海	11月20	泛消
天保	TEMPO	日本	11月21	豐利行
金加利	GÚAM CARRIBR	DATE:	11月21	怡 和
金里	VENUS	日本	11月22	果方
銀星	SILVER STAR	釜山	11月22	新典
天拳	HTANTWYNA	日本	11月24	新興
南南二號	DONAM No. 2	釜山	- 11月24	港票
百利贸易	BENNY TRADER	日本	11月25	東洋
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	11月29	東洋
胸南一號	DONAM No. 1	釜山	11月30	
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	11月30	東洋
陽與丸	YOHKOH-MARU	日本	11月30	豐利行
类層星	MARY STAR	釜山	11月30	新興
14	美洲	被	3	
利來科加多	+NL.FORCADOS	南美	11月17	渣 準
対観	ABGIS SONIC	加勒比海	11月17	

興丸	AOHVOH-WWEO		1173 90	. 其下小山
風風	MARY STAR	釜山	11月30	新
	美 洲	練		
來科加多	±NL.FORCADOS	南美	11月17	渣 :
墨	ABGIS SONIC	加勒比海	11月17	海
翰碧璞	JOHN BAKKE	習出來	11月17	森那
魯門總統	FPRES, TRUMAN	塑地亞哥港	11月17	. 總 1
利達馬	EXARILD MAERSK	加州纽约	11月17	局士
夫羅念	·	加州西北太平洋	11月18	数 4
<b>哭</b> 丸	YOHKOH MARU.	美國西岸	11月18	111 1
拿士高	DIANA SKOU	南美	11月19	捷力
來	TAMARA	紐約	11月19	百保
易	SL EXCHANGE	美國	11月19	海
No.	EVER SUPERB	total	11月19	利
華達	NEVADA	加州西北太平洋	11月19	怡
<b>醛領袖</b>	KOREAN LEADER	加州紐约	11月19	港
13	MING AUTUMN	英國東岸	11月19	泰
士達快報	ALSTER EXPRESS	美國西岸	11月20	捷!
<b>3</b>	LING YUNG	西雅圖温哥举	11月20	港
樂總統	PRES.POLK	型地牙哥	11月20	總力
東系	TEMPO	美國西岸	11月21	11 1
被走 点	TRBOVLJE	西雅圖温哥準	11月21	亚
	SARGODHA	加州西北太平洋	11月21	百保
	UNION NEW YORK	加勒比洛	11月21	吴 4

232	TEMPO	美國西岸	11月21	J
THE ALL	TRBOVLJE	西雅圖温斯準	11月21	3
建和	SARGODHA	加州西北太平洋	11月21	7
1	UNION NEW YORK	加勒比海	11月21	3
北加	NL. SCHELDE	图西哥湾 "	11月22	ä
易士	SAN LUIS	南美	11月23	7
夫	PESTOVO	美國西岸	11月28	3
速统	PRES. TAFT	聖地牙哥港	11月23	\$
馬士老	ANDERS MAERSK	加州纽約	11月24	J.
推州	S.OF MANIPUR	加州西北太平洋	11月24	3
100 4	BENNY TRADER	美國西岸	11月25点	Ļ
	HVHRVALIANT		11月25	7
4.2	GREEN BLESSING	加勒比海	11月25	₹
-	BENNY TRADER HVHR VALIANT GREEN BLESSING SL. COMMERCE	类面	11月26	
1	A hard of the beautiful to the same of the	Allers Bud Barre & Br. Co. Co.	A (1975)	4

**	绳 渊	樣		
e .	STRIDER AUSTRALI	A 澳洲	11月17	5
1 9 1	KOTA BALI	弗里曼達爾	11月18	太
72	YUEN CHAU	澳洲	11月19	香、
7	KWBICHOW	新西蘭	11月20	太
加坡	ZIM SINGAPORE	澳洲	11月21	新
樂	ADVARA	澳洲	11月21	福
玫瑰	ASIAN ROSE	新畿內亞	11月22	大
	ASIAN JADE	澳洲 "	11月22	太
蓉.		澳洲	11月24	福
碧琪	MARIE BAKKE		11月25	森那
夫斯2	YEM, YAROSLAVSKIY	澳洲	11月29	華
	APAR A SE STATE STATE	Ada 3819		100

11月16日 11月18日 11月19日 11月22日 11月28日 11月27日 11月30日 直航;菲涛秦岛、避克旗

12月 4日徽貨 12月 8日開行

12月16日教貨 12月17日開行

H

CN

初西蘭快航 太古·大阪三井·濱華 聯合航機 松黄站:海運橋及葵浦彩紅德配 成量頓·列提頓· SUVA, AUCKLAND, & LYTTELTON. 11月16日截近 11月20日開行 KWEICHOW 利來自由域 LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON

SANTO VILA & NOUMBA

AUSTRALIAN ENTERPRISE

全貨槽服務 言型 基南陸 比利斯本(愛德雷特經歷解释)

亞洲翡翠 ASIAN JADE

亞洲明珠 ASIAN PEARL

澳洲企業

JAYAPURA, WEWAK, MADANG, LAB, KIMBE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, HONIARA, SANTO, VILA & NOUMEA. 治A33泡 11月16日下午三時開行 WEWAK, LAB, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, HONIARA,

		A STATE OF STREET					-
4	1						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	~		A 1	1		T .	1 17
14	O			10 3 1	1	IN	10.0

上午9時18 上午9時58

OCEAN GLORY

MYRTOS

SKYLUCK

YASUBI

PRES.TAFT

MARIE BAKKE

上午6時36

▲8時48

11時15

11417

23613

111134

下午4時14 下午8時42

▲11時29 午12時16

\*#51

美度士

天道

他輔總統

下午12時08

7時00 7時51

91412

下午12時30

日本東方輪船有限公司

欧洲定期航線 M.S.DAIWA MARU 大和丸 十一月十六日落貨 十一月十七日開行 M.S.HOWA MARU 豐和丸 十二月十二日落貨 十二月十三日開行

直航: Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam, Hull, Liverpool, London.

散洲入口鉛類 豐和丸 即日到港 日本國實 11月19日到淮

直航上海

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 德韓進中71號聯邦大廈705室 電話: H-238091/8(8Lines) 澳門代理星導船務公司 電話: 2787地址,巴索打爾古街95號







(第29航次) 十一月十八日到港落货 M.V. CHRAM CAREBR'

直航 · DAKAR, TEMA, LAGOS/APAPA 14 【第30航次】 十一月廿九日到港落货 M. V. "ROSS CAREER" 直航: MONROVIA, TEMA, COTONOU, LAGOS/APAPA

香港代理: 汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 香港館報道中71號聯邦大廈 705 宣

電話:5-238091-8(8Lines)

版十第

有些股票出现了有買盤而無實的現象,在臨近收市時,竟然市的一輪急轉,股價回升並非經紀認為昨日尾

寶·幣港 價三仍元

愛林談

對南華的甲組足球聯賽,門票定於明對南華的甲組足球聯賽,門票定於明

**偷南大戰門** 

票明預

十二月十一 會議同

市政東方駒騰特

網球賽,估學與

本月杪開

緊鼓弧

國準

路透趾記者

女排中

・開東飢・齊地人

改個更貼切的名字,應該會有更多觀象的別人會不會因戲名的難於索解而放過直套 \* 其間不乏《二杜撰出來的故 2 別所述情





郵

古 太

獎浦1

獎浦1

停泊地點 公司 來往港口 國際橋 太 平 WELLPARK(下午一時)高雄 北角橋東方 EMERALD(上午六時) 日本 哈城馬士基HARTVIG MAERSK (上午八時) 日本 海厦 馬士基 胸南一號 DONAM No. 1 (上午一時) 釜山 油萊地 港 興 A17 海 運 ABGIS SONIC(下午八時) 台灣 社會門總統PRES。TRUMAN(上午六時)美國 國際橋 題 統 海王珊瑚 NEPTUNE CORAL (下午四時) 高雄 國際橋 伯 和 實利怡美利PABLOEVERETT(下午八時)新加坡 福 TA TUNG(下午) 高雄 油麻地 東 海 香港恰美利THOMASEVERETT(上午一時)新加坡:A18 福 來 YAMATERU MARU (下午六時)日本 LONDON BOMBARDIER(下午六時)基隆 A8日 HOWA MARU (上午十時) 歐洲 A10 泛 洋 数数

B11 建 與 海德 EASTERN POWER (下午三時)曼谷 BENDEARG(上午十時)納閩 A34 太 古 今日出口船隻 SINKIANG (下午) 新数内亞 A33 太 古 10N (下午) 角城西非 海厦 馬士基 CAPETAN GIANNIS(上午八時)波斯灣 А26 Ц 葵消1 東 洋 東榮 ASIA ACE (上午五時)高雄日本

臺家紅寶石ROYAL RUBY (下午)東非 海王珊瑚 NEPTUNE CORAL (半夜)歐洲 澳洲企業 AUST。ENTERPRISE (下午十時)澳洲獎浦1 怕 和 KORRIGAN (下午) 漢堡歐洲 國際橋 實 隆 高力勤 KWANG TA (下午) 高雄 國際橋 百保利 INTEGRITY(下午十時)加州委内瑞拉 應得利 B38 香 岛 MAWAN ISLAND(上午八時) 基底 馬灣島 國際機 美輪 喜年華 HEROINAE(上午九時) 馬尼拉 SCOTLAND MARU(下午一時) 高雄 蘇格蘭丸 LOTTE SCHEBL(上午五時) 高雄 明日入口船隻 利來料加多士NL. FORCADOS . CHAR CHUN (及早) 台灣 36

A22 川 崎 國際橋 資 隆 BLUE SHARK(殿早) 日本 OCEAN ENTERPRISE日本 GOLD STAR 显金 ELEISTRA VI (上午一時)横濱 JOHN BAKKE ▶ 赃帷 NORDHAUSEN (下午二時) 欧洲 基士頓馬士基CHRISTAN MAERSK (下午四時)歐洲海厦 馬士基 BASTERN HONOUR 日本

KALEMYO TRADO (下午六時) 安榮 KAMAKURA MARU 鎌倉丸 ASIAN RENOWN 安煇 DAIWA MARU 大和丸 新熱那亞 HAI KUO (上午) TAIPOOSEK 大致石 海信 遊 遊 美中美 奥 KOTA CAHAYA 大源 

泛 洋 新興 ZIM GENOVA(上午二時)美國 油麻地  $\Xi$ ALLIED PIONEER(上午八時) 新加坡 順 昼 菲 夏 CONFIDENCE(下午) 天津 明日出口船隻 CHITTIN TANTHUWANIT (下午)受谷B15 振盛行 A15 太平 A18 日 郵 LONDON BOMBADIER 西南非 HOWA MARU(下午) 上海 A10 泛 洋 油蔴地 港 興 資利伯美利PABLOEVERETT 日本釜山 香港份美利THOMASEVERETT (下午) 日本釜山 A16 來 新興 新熱那亞 ZIM GENOVA(半夜) 洛杉磯紐約 A一天祥 | 杜魯門總統PRES. TRUMAN 總 统

YUQUANSHAN LONDON TEAM NAN HUI HUAI HAI JUHAI JESSMAG I RITA POINT HAI MING

YU CHUN CINCHONA MAPLE LEAF ATLANTIC ANTARES DONG SHAN GAOSHAN RIMBA DUA KIM GUAN HONTIGNY LANKA KALYANI . MING PING TWIN JOY

LAWANTI

改期舉行

A41 招商局 西區 丹 荷 A 48 招商局 A47 招商局 西區 招商局 怕麻地 海 利 , 西區 工程港 抽麻地 永 裕 A18 招商局 A25 怡 和 西區 海 通 西區 金 举 西區 招商局

白沙石 招商局 吉列島 威 亞 油蘇地 源 源 A23 華 林 西區 束 亞 大嶼北 明 仁 A43 敬 德 A19 亞 非